



## Instituto «Dulcísimo Nombre de Jesús»

### — CATEQUESIS DE 1<sup>er</sup> AÑO / Unidad N° 1 —

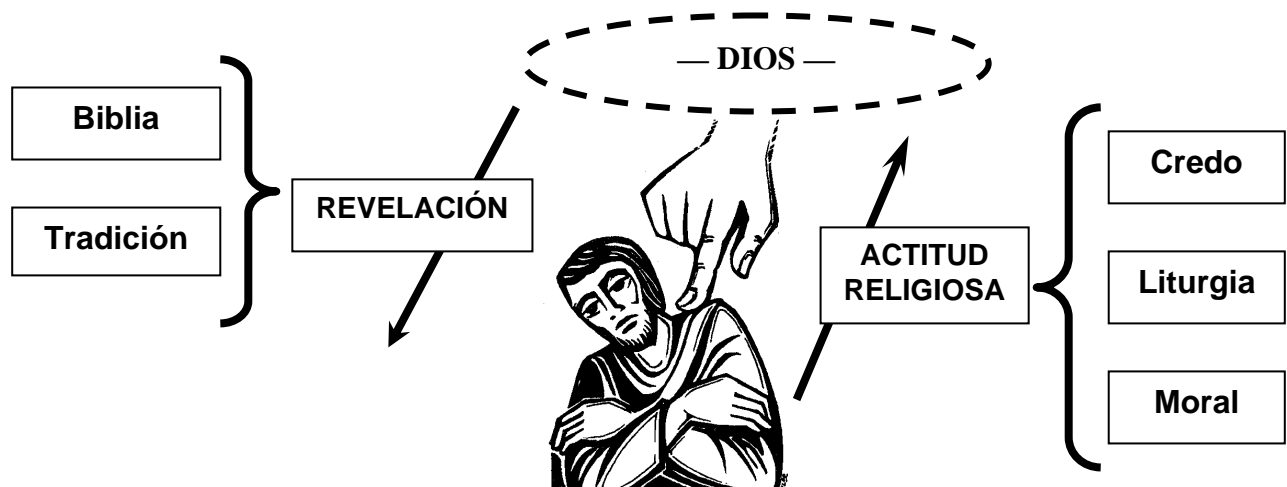
Profesor: **José A. Amadeo**

E-mail de contacto: [jose.amadeo@educ.ar](mailto:jose.amadeo@educ.ar)

#### 1.1. LA BIBLIA EN EL MARCO DE LA REVELACIÓN DE DIOS.

Para poder comprender el significado de la Biblia, es necesario situarla en el marco más amplio de la relación Dios-hombre. Partimos de la base de la **estructura religiosa** de dicha relación.

Entendemos por **religión** a la *relación del hombre (varón-mujer) con Dios*. Esta *religación* [= *religare*, «volver a unir»] ó *expresión religiosa del hombre* se estructura, en la concepción cristiana, a través de dos vías, según el siguiente esquema:



**1º)** Dios toma la iniciativa, **autocomunicándose** y **donándose** al ser humano. Esta *autocomunicación* se expresa a través de dos medios:

- ❖ La **Biblia** o **Sagrada Escritura**: expresión escrita de la «acción de Dios en el mundo y en nuestra historia»;
- ❖ La **Tradición de la Iglesia**: transmisión continua (desde los Apóstoles hasta sus sucesores hoy => los obispos) de la Palabra de Dios y su aplicación en la vida de los cristianos y del mundo.

**2º)** El hombre responde a esta Revelación de Dios, y surge así la **Religión**, o mejor la «**Actitud religiosa**», que se manifiesta bajo tres formas:

- ❖ El **Credo** o **Profesión de Fe**: expresión del contenido de nuestra fe, conjunto de verdades que nos sirven para nuestra salvación;
- ❖ La **Liturgia**: celebración y relación con Dios a través de los «ritos» (= Sacramentos, en especial la *Eucaristía* o *Santa Misa*);
- ❖ La **Moral**: referidas a las conductas en relación a Dios, consigo mismo y con los demás.

Según afirma el Concilio Vaticano II (= importante reunión que renovó la vida de la Iglesia católica entre los años 1962-1965), en la Constitución *Dei Verbum*, «por esta revelación, el Dios invisible (cfr. Col 1, 15; Tim 1, 17) **habla** a los hombres como **amigos** (cfr. Ex 33, 11; Jn 15, 14-15), movido por su gran amor y trata con ellos (cfr. Bar 3, 38), para invitarlos y admitirlos a la comunión con Él» (Nº 2).

De lo expuesto anteriormente, podemos afirmar que la Revelación de Dios se hace **Palabra**, y también **diálogo de amistad** para llevarnos a la **comunión** con Él. Estas dos cualidades están muy presentes en la Biblia, y debemos tenerlas en cuenta a la hora de leer e interpretar dicha Palabra en su integridad.

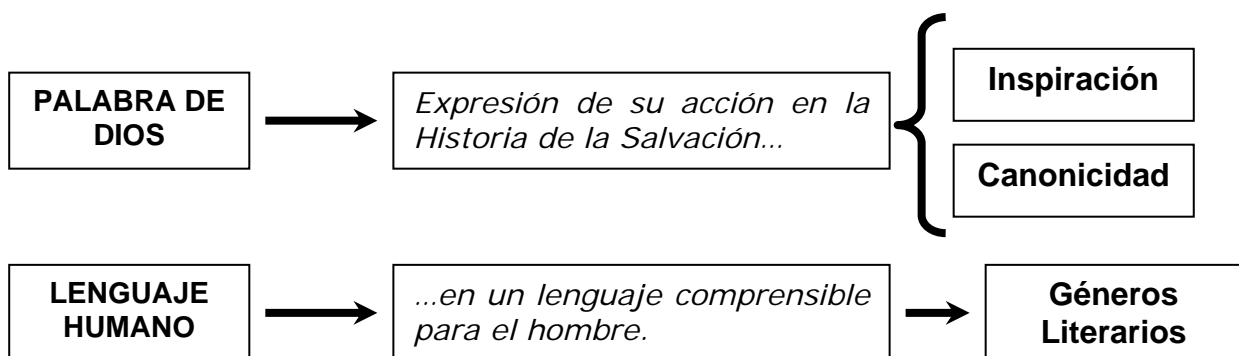
## 1.2. ACLARACIONES CONCEPTUALES.

La palabra «**Biblia**» proviene del griego τὰ βιβλία que significan «**los libros**», puesto que se trata de una colección de libros.

También reciben el nombre de **Sagradas Escrituras** o **Libros Sagrados**, para indicar más que su contenido, el carácter sagrado y normativo que posee, tanto para judíos como para cristianos.

Es **Palabra de Dios**, en cuanto que expresa —a través de *palabras* y *gestos*— la acción divina en la Historia de la Salvación.

Podemos expresar una simple definición de la Biblia como «**Palabra de Dios en lenguaje humano**». Con ella, enfatizamos el *doble aspecto dinámico* que posee la Biblia, para comprenderla mejor:



Por la «**inspiración divina de las Escrituras**» comprendemos el proceso mediante el cual Dios comunica su Palabra a los autores sagrados, que lo ponen por escrito; y esta escritura es expresión de su voluntad.

El «**proceso de canonicidad**» nos explica cómo la Iglesia fue recibiendo los distintos libros bíblicos, y los fue aceptando como palabra divina.

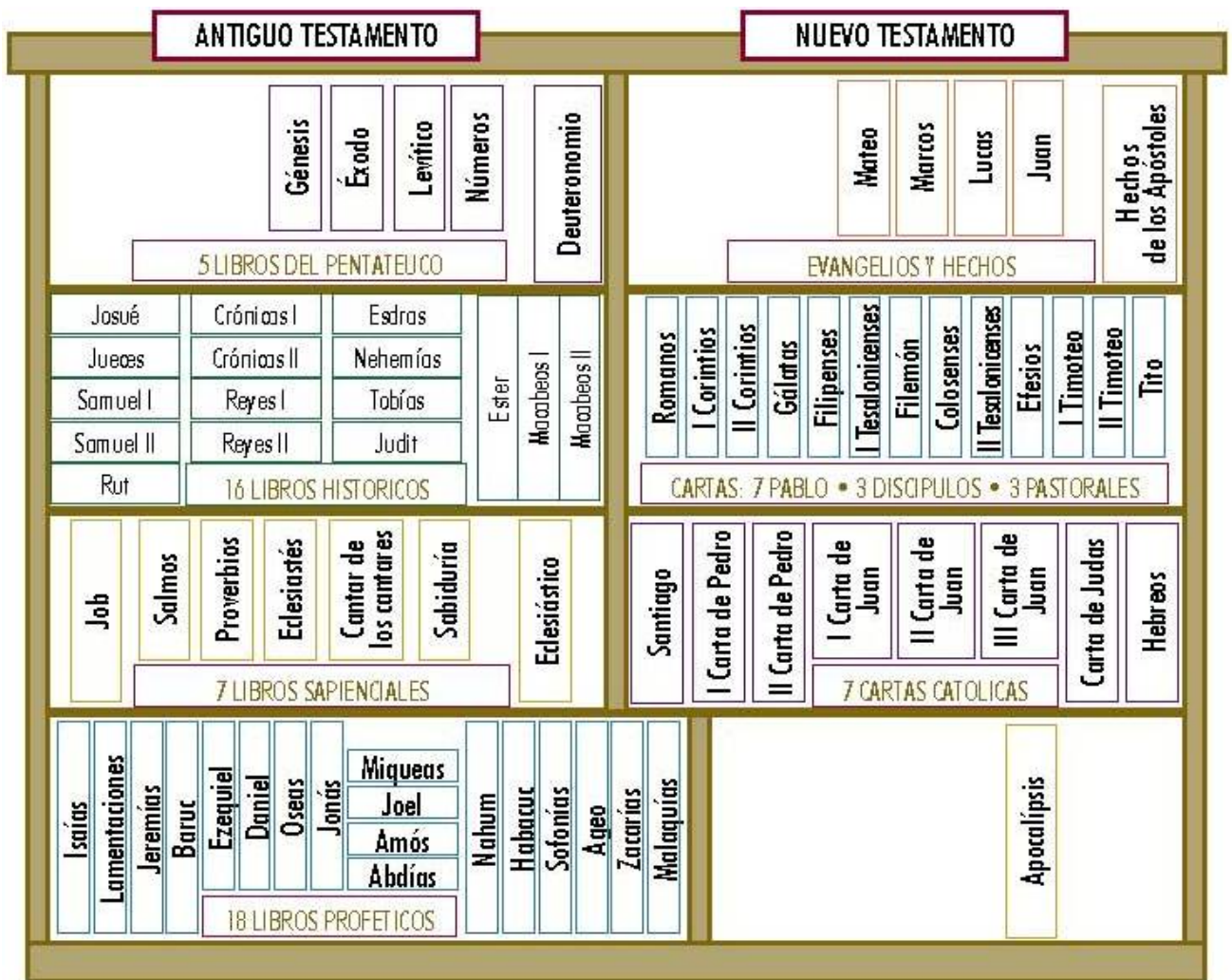
Pero el contenido de la Biblia está expresado en «*lenguaje humano*», para que los hombres la puedan comprender y aceptar. Para comprender mejor su

mensaje, hay que atender la diversidad de «**géneros literarios**» en que fue expresada: en la Biblia hay relatos históricos, poemas, proverbios de sabiduría, novelas, cartas, himnos, etc.

También reciben el nombre de «Testamentos»: expresión latina [*Testamentum*] que traduce el griego διατεκη, que a su vez traduce el término hebreo ברית [= berit] que significa: **Alianza**. Para los cristianos, la división entre los dos testamentos la da Jesucristo.

**1.3. NÚMERO DE LOS LIBROS Y CLASIFICACIÓN DE LA BIBLIA.**

El total de los escritos bíblicos es de **73**: 46 libros para el Primer o Antiguo Testamento y 27 libros para el Nuevo Testamento.



En los orígenes de la Biblia se encuentran las «**tradiciones orales**», trasmitidas de padre a hijos. Las primeras de esas tradiciones se remontan al tiempo de Moisés, 13 siglos antes de Cristo. Los primeros escritos datan del siglo XI, o sea, de la época de David-Salomón.

Para el Primer o Antiguo Testamento (A.T.), podemos clasificar sus libros del siguiente modo:

<b>Clasificación</b>	<b>Libro</b>	<b>Capítulos</b>	<b>Sigla</b>
<b><i>Pentateuco o Ley</i></b>	Génesis	50	Gn
	Éxodo	40	Ex
	Levítico	27	Lv
	Números	36	Nm
	Deuteronomio	34	Dt
<b><i>Historia profética</i></b>	Josué	24	Jos
	Jueces	21	Jue
	1 Samuel	31	1 Sam
	2 Samuel	24	2 Sam
	1 Reyes	22	1 Rey
	2 Reyes	25	2 Rey
<b><i>Profetas Mayores</i></b>	Isaías	66	Is
	Jeremías	52	Jer
	Ezequiel	48	Ez
<b><i>Profetas Menores</i></b>	Oseas	14	Os
	Joel	4	Jl
	Amós	9	Am
	Abdías	1	Abd
	Jonás	4	Jon
	Miqueas	7	Miq
	Nahum	3	Nah
	Habacuc	3	Hab
	Sofonías	3	Sof
	Ageo	2	Ag
	Zacarías	14	Zac
	Malaquías	3	Mal
<b><i>Demás Escritos</i></b>	Salmos	150	Sal
	Job	42	Job
	Proverbios	31	Prov.
	Rut	4	Rut
	Cantar de los Cantares	8	Cant
	Eclesiastés ó Qohelet	12	Ecl / Qo
	Lamentaciones	5	Lam
	Ester	10	Est
	Daniel	12	Dan
	Esdras	10	Esd
	Nehemías	13	Neh
	1 Crónicas	29	1 Cro
	2 Crónicas	36	2 Cro
<b><i>Libros Deuterocanónicos</i></b>	Ester (suplem. Griegos)	6	Est gr
	Judit	16	Jdt
	Tobías	14	Tob
	1 Macabeos	16	1 Mac
	2 Macabeos	15	2 Mac
	Sabiduría	19	Sab
	Eclesiástico ó Sirácida	51	Eclo / Sir
	Baruc	5	Bar

	Carta de Jeremías	1	Car Jr
	Daniel (suplem. Griegos)	3	Dan gr

En cuanto al Nuevo Testamento (N.T.), encontramos:

Clasificación	Libro	Capítulos	Sigla
<b>Evangelios</b>	Mateo	28	Mt
	Marcos	16	Mc
	Lucas	24	Lc
	Juan	21	Jn
Clasificación	Libro	Capítulos	Sigla
<b>Hechos</b>	Hechos de los Apóstoles	28	Hech
<b>Cartas Paulinas</b>	Romanos	16	Rom
	1 Corintios	16	1 Cor
	2 Corintios	13	2 Cor
	Gálatas	6	Gal
	Efesios	6	Ef
	Filipenses	4	Flp
	Colosenses	4	Col
	1 Tesalonicenses	5	1 Tes
	2 Tesalonicenses	3	2 Tes
	1 Timoteo	6	1 Tim
	2 Timoteo	4	2 Tim
	Tito	3	Tit
	Filemón	1	Fil
	Hebreos	13	Heb
<b>Cartas Católicas</b>	Santiago	5	Sant
	1 Pedro	5	1 Pe
	2 Pedro	3	2 Pe
	1 Juan	5	1 Jn
	2 Juan	1	2 Jn
	3 Juan	1	3 Jn
	Judas	1	Jud
<b>Apocalípticos</b>	Apocalipsis de Juan	22	Ap

En los textos originales, no aparecen divisiones en cada libro. Esto fue algo muy posterior. La división en capítulos (**Números grandes**) la realiza Esteban Langdon († 1228) a principios del siglo XIII, que fue profesor de la Universidad de París y luego Arzobispo de Cantorbery.

La división en versículos (**Números pequeños**) pertenece al editor Robert Estienne, en 1551. Estas subdivisiones tienen en sí mismas muchas arbitrariedades e inconsecuencias, a pesar de lo cual fueron utilizadas luego por todo el mundo hasta el día de hoy.

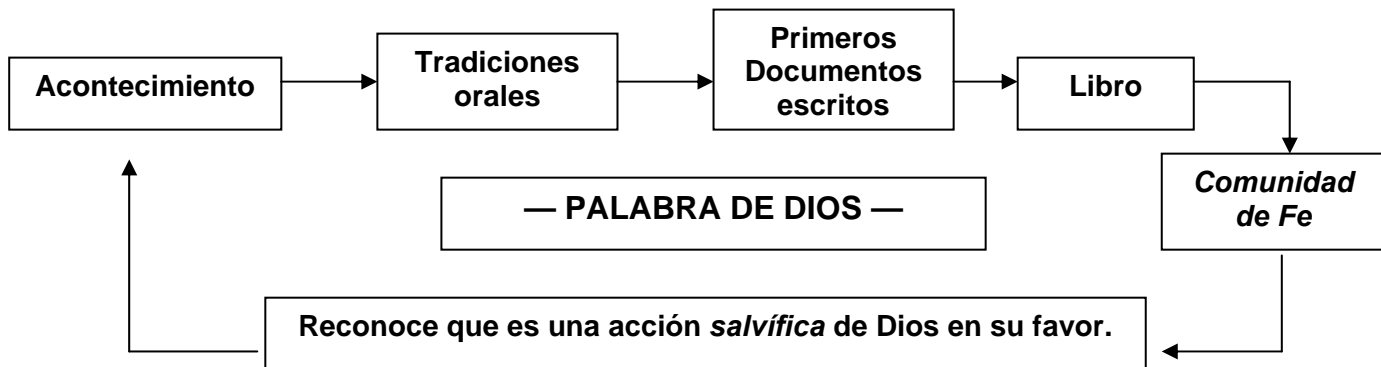
Para buscar un texto bíblico, se debe realizar el siguiente procedimiento:

- 1) Ir al "Índice" de la Biblia, y buscar el **nombre** del libro; allí me indicará en qué página comienza.

- 2) Una vez allí, buscar el **capítulo** respectivo (en el texto es el número más grande).
- 3) Ubicados allí, buscar los **versículos** (números más pequeños).

**1.4. PROCESO DE COMPOSICIÓN DE LA BIBLIA.**

La Biblia no apareció del golpe, ni cayó del cielo: su composición fue un largo proceso que abarcó un período de tiempo de aproximadamente 2.000 años (ambos Testamentos). Podríamos esquematizarlo del siguiente modo:



1º) Suceden los **«acontecimientos»**: Dios crea el mundo, elige a Moisés para liberar a su pueblo, comunica su palabra a un profeta, suscita «mediadores» entre Él y su pueblo.

2º) Estos **«acontecimientos»** son **transmitidos**, de generación en generación, de padres a hijos. Hay que tener en cuenta que los hebreos, antes de asentarse en la tierra de Palestina, eran nómades, y por lo tanto no tenían escritura fija. O sea que el medio de transmisión es **oral** (= de boca en boca).

3º) Cuando Israel se asienta en la tierra, y se organiza como las demás naciones, aparece la escritura. Allí comienza a ponerse por escritos los primeros **«documentos escritos»** (no necesariamente el libro como lo tenemos hoy).

4º) Por diversos motivos, estas *tradiciones escritas* son fusionadas y elaboradas, hasta que aparece el **libro** tal cual hoy lo tenemos escrito en la Biblia.

**1.5. LENGUAS ORIGINALES DE LA BIBLIA.**

Todos los textos de la Biblia en las distintas lenguas se llaman **«versiones»** o **«traducciones»**, que se realizan de los textos en las lenguas originales en que se recibió la Palabra de Dios.

Estas lenguas originales son tres, a saber:

<b>1. Hebreo</b>	Gran parte del Antiguo Testamento.
(א) בְּרֵאשִׁית בָּרָא אֱלֹהִים אֶת הַשָּׁמַיִם וְאֶת הָאָרֶץ: (ב) וְהָאָרֶץ הָיְתָה תִּהוֹ וָבִהוּ	En el principio creó Dios los cielos y la tierra. Y la tierra era caos y confusión. (Génesis 1, 1)
<b>2. Arameo</b>	Algunos fragmentos del Antiguo Testamento.
(ח) רְחוּם בְּעַל טַעַם וְשִׁמְשֵׁי סִפְרָא כְּתָבוּ	El gobernador Rejúm y el secretario Simsai

<p style="text-align: center;">אָגְרָה עַל חֶדְהָ יְרוּשָׁלַם   כְּנִמָּא מֶלְכָּא לְאַרְתַּחְשֶׁשְׁתָּא :</p>	<p>escribieron al rey Artajerjes una carta contra Jerusalén, en estos términos: (Esdras 4, 8.11)</p>
<p><b>3. Griego</b></p>	<p>Deuterocanónicos del A.T. y todo el Nuevo Testamento.</p>
<p>Ἀποκαλυψις Ἰησοῦ Χριστοῦ ἣν ἔδωκεν αὐτῷ ὁ θεὸς δεῖξαι τοῖς δούλοις αὐτοῦ αὐτῷ γενεσθαι ἐν τάχει.</p>	<p>Revelación de Jesucristo, que le fue confiada por Dios para enseñar a sus servidores <i>lo que tiene que suceder pronto.</i> (Apocalipsis 1,1)</p>

### ANEXO I: ¿CÓMO INTERPRETAR LAS CITAS BÍBLICAS?

Cita	Significado
<b>Lc 18, 1-6</b>	<i>Evangelio de Lucas</i> , capítulo 18, versículos del 1 al 6.
<b>Lv 1, 1-4. 6</b>	Libro del <i>Levítico</i> , capítulo 1, versículos del 1 al 4 y versículo 6
<b>Am 8, 4-6. 9-12</b>	Libro del Profeta <i>Amós</i> , capítulo 8, versículos del 4 al 6 y del 9 al 12. El punto (.) excluye los versículos 7 al 8.
<b>Mt 15, 1ss</b>	<i>Evangelio de Mateo</i> , capítulo 15, versículo 1 y subsiguientes (hasta el final del párrafo)
<b>Job 2—4</b>	Libro de <i>Job</i> , capítulos del 2 al 4. El guión largo (—) indica todo el texto contenido entre los capítulos señalados.
<b>Gn 1, 1.3.5</b>	Libro del <i>Génesis</i> , capítulo 1, versículos 1, 3 y 5

? — GLOSARIO DE TÉRMINOS —	
<b>Revelación:</b>	Comunicación de Dios al Hombre.
<b>Religión:</b>	Respuesta del hombre a Dios.
<b>Inspiración:</b>	Modo en que Dios comunica su palabra.
<b>Canonicidad:</b>	Proceso de aceptación/recepción de los libros de la Biblia como palabra de Dios.
<b>Género Literario:</b>	Modo particular de expresar en mensaje escrito.
<b>Testamento:</b>	En la Biblia traduce el término «Alianza».
<b>Traducción:</b>	Versión en propia lengua de los originales bíblicos.